

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 08-12185 / 111337  
Consortium Tunnel Sous le Mont, 2710 Tavannes  
Avancement du Tunnel Sous le Mont  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
10 H  
30.06.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)
- 08-12190 / 111337  
Consortium Tunnel Sous le Mont, 2710 Tavannes  
exécution de micropieux  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
3 H  
18.08.2008–31.12.2009 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 08-12193 / 111290  
SDEM-Entreprises-ALSTOM Hydro, 1997 Haute-Nendaz  
montage et soudage  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
16 H  
30.06.2008–31.12.2009 (Nouveau permis)

### **Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)**

- 08-12192 / 111290  
SDEM-Entreprises-ALSTOM Hydro, 1997 Haute-Nendaz  
montage et soudage  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
30 H  
30.06.2008–31.12.2009 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### *Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

## Permis concernant la durée du travail octroyés

---

### Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 08-12085 / 111202  
Polysys AG, 1023 Crissier  
Logistics – Distribution Process  
besoins spéciaux de consommation  
2 H  
31.05.2008–31.03.2011 (Modification)

### Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 08-12037 / 111259  
Nestlé Nespresso SA Centre de production, 1580 Avenches  
Centre de Production Avenches: Torréfaction, conditionnement, stockage et  
maintenance.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
110 H, 40 F  
15.06.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### *Voies de droit*

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

1<sup>er</sup> juillet 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.2008
Date	
Data	
Seite	5313-5314
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 943

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.